

**Zeitschrift:** Animato  
**Herausgeber:** Verband Musikschulen Schweiz  
**Band:** 20 (1996)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Wettbewerbe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Wettbewerbe**

**Kompositionswettbewerb.** Die EPTA und die ESTA Schweiz suchen einfachste kurze Kammermusikstücke für Kinder von 7 bis 12 Jahren (Beteiligung: ein bis drei Streichinstrumente). Geeignete und bisher unveröffentlichte Stücke sollen am gemeinsamen Kongress von EPTA und ESTA Schweiz im November 1996 möglichst von Kindern aufgeführt werden. Angestrebt wird in der Folge eine Auswahl von 12 bis 15 Stücken, die veröffentlicht und in bescheidemem Rahmen ex aequo honoriert werden sollen. Verantwortlich für die Auswahl sind Marianne Aeschbacher, Johannes Degen, Käthi Gohl Moser, Francis Schneider und Christian Spring. Die Stücke sind bis zum 31. Mai 1996 einzureichen: Käthi Gohl Moser, Präsidentin ESTA Schweiz, Hegenheimerstrasse 6, 4123 Allschwil, Tel. 061/481 90 42, Fax 061/482 19 00.

**«Tribune Internationale des Jeunes Interprètes».** Dieser Wettbewerb, 1969 als europäischer Wettbewerb für junge Musiker und Musikerinnen vom Internationalen Musikrat/UNESCO ins Leben gerufen, wird von der Europäischen Radio- und Fernsehunion EBA/UER organisiert. Austragungsort 1996 ist Lissabon, wo die erste Runde am 20. Mai beginnen wird. Es bestehen Altersgrenzen für Instrumentalisten (18 bis 20 Jahren), Sänger (20 bis 30 Jahren) und Ensembles (Durchschnittsalter 26 Jahre, höchstens 5 Musiker). Letzter Anmeldetermin ist der 31. März 1996. Informationen und Anmeldefor-

mular: «Tribune Internationale des Jeunes Interprètes», Case postale 67, CH-1218 Grand-Saconnex GE, Tel. 022/717 21 11, Fax 022/717 24 81.

**XIV. Schweizer Orgelwettbewerb.** Der Wettbewerb findet dieses Jahr vom 24. September bis zum 3. Oktober in Zurzach auf den Orgeln der ref. Kirche (Bossart 1819-20) und des Verena-Münsters (Metzler 1977) statt. Die 12 Teilnehmer werden aufgrund einer Kassettenaufnahme ausgewählt und eingeladen. Es bestehen keine Einschränkungen bezüglich Alter und Staatsangehörigkeit. Die ausgewählten Organisten geben zwischen dem 24. und dem 26. September mindestens ein Konzert in der Schweiz und treffen sich dann am 27. September in Zurzach, wo sie an einem zweitägigen Interpretationskurs mit Irmtraud Krüger und Rudolf Meyer teilnehmen. Die beiden Durchgänge des Wettbewerbs und die Endprüfung finden vom 30. September bis zum 3. Oktober statt. Die Jury besteht aus Bernard Heiniger, Irmtraud Krüger, Guy Bovet und Rudolf Meyer. Kost und Logis während des Wettbewerbs sowie Reisekosten bis 500 Franken gehen zu Lasten des Veranstalters. Zudem können drei Preise in der Höhe von 4000, 2000 und 1000 Franken verliehen werden. Die Kassetten sind vor dem 1. Mai 1996 einzusenden an nachstehende Adresse, wo auch das Reglement, das Einschreibeforumular und die Liste der Pflichtstücke angefordert werden können: Concours Suisse de l'Orgue, Marisa Aubert, 1323 Romainmôtier, Tel. 024/53 17 18 und 53 14 46, Fax 024/53 11 50.

**Kurs-Hinweise**

**EPTA-Frühjahrstagung.** Themen der Tagung, die am 11. Mai 1996 in Schaffhausen stattfindet, sind: «Auf dem Weg zur eigenen Musik» (Francis Schneider) sowie die Schweizer Komponisten Hans Huber (Charles Dobler), Frank Martin und Raffaele d'Alessandro (Daniel Spiegelberg, Pierre Goy). Programme und Anmeldung: Sekretariat EPTA, Fritz Ruch, Freudenbergstr. 12, 9913 Degersheim, Tel. 071/54 16 60 (ab 30. März: Tel./Fax 071/371 16 22).

**Musik-Kurse in Braunwald.** Vom 21. bis zum 27. Juli 1996 finden in Braunwald unter der Gesamtleitung von András von Tózséghy die 5. Orchesterwoche für Kinder und Erwachsene sowie eine Flötenchorwoche statt. Der Pädagogikurs «Die Roland-Methode» vom 6. bis 10. August wird von Herbert Scherz geleitet und richtet sich an Streicherinnen und Streicher (Lehrkräfte und Studierende). Auskunft und Programme: Musik-Kurse A. von Tózséghy, Dufourstr. 7, 9008 St. Gallen, Tel./Fax 071/25 24 22 oder 01/720 42 48 (ab 30. März: Tel. 071/245 24 10 und Fax 071/245 24 22).

**Schulmusik-Tagung in Presov.** Die Europäische Arbeitsgemeinschaft Schulmusik EAS veranstaltet vom 1. bis zum 5. Mai 1996 in Presov (Slowakei) eine Tagung zum Thema «Musikunterricht: Eine Brücke zur europäischen Integration» mit Referaten, Diskussionen und Workshops. Konferenzsprachen sind Englisch, Französisch und Deutsch. Informationen und

Anmeldung: Mgr. Irena Medňanská, CSc., Pedagogická Fakulta v Presove, Upps 19 Kosice, UL. 17. novembra 1, SK 081 16 Presov Slovensko; Tel. 0042/91/722 552, Fax 0042/91/725 547.

**Kurs für hochbegabte Streicher und Pianisten.** Vom 14. Juli bis zum 3. August 1996 veranstaltet «Margess International of Switzerland» im Hochalpinen Institut Flan intensive Musikwochen für hochbegabte Streicher und Pianisten von 10 bis 22 Jahren. Auf dem Programm stehen Einzelunterricht (Violine, Bratsche, Cello und Klavier), Kammermusik, Orchesterarbeit und individuelles Üben. Zudem besteht die Möglichkeit zu (klavierbegleiteten) Solo-Auftritten in Hauskonzerten und zur Teilnahme an öffentlichen Konzerten in der Region. Die Aufnahme erfolgt aufgrund eines Tonbandes (Solaufnahme) oder eines Vorspiels. Anmeldeschluss ist der 1. April 1996. Informationen und Anmeldung: Nancy Chumachenco, Steinmüristr. 68, 8123 Ebmatingen, Tel./Fax 01/980 07 78.

**Klavierskurs im Tessin.** Von Karfreitag bis Ostermontag findet in Marolta (Valle di Blenio) ein Weiterbildungskurs mit dem Thema «Wie musikalische Werke erarbeitet werden» statt. Der Pianist und Klavierpädagoge Christian Spring erarbeitet mit den Teilnehmenden (höchstens acht Personen) in Theorie und Praxis Werke ihrer Wahl. Kurskosten: Fr. 500.– (inkl. Logis). Informationen und Anmeldung: Christian Spring, im Mattenacher 8, 8124 Maur. Tel./Fax 01/980 31 57 (zeitweise 091/871 26 19).

**DYNA** **music**

...schlägt neue Töne an  
Ihr umfassendes Instrument für die Musikschulverwaltung

Durch das Zusammenspiel der einzelnen Module entsteht ein umfassendes Planungs-, Informations- und Fakturierungssystem für Administration und Musikschulleitung. Mit seiner visuellen Aufbereitung und Funktionalität passt DYNAmusic in die Microsoft Office-Umgebung.

Kundenspezifische Anpassungen sind einfach realisierbar. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei:

**DYNASYSTEM AG, Wylerstrasse 121, 3014 Bern, Telefon 031/33 02 16, Telefax 031/333 02 10.**

Wir freuen uns,  
Sie beim Kauf eines Musikinstrumentes fachmännisch beraten zu dürfen und garantieren Ihnen auch einen einwandfreien Service.

Besuchen Sie uns unverbindlich.

Offizielle Bösendorfer-Vertretung

**WILD**

Musik Wild AG, 8750 Glarus  
Waisenhausstrasse 2  
Telefon 058 / 61 19 93

**Musik- und Pianohaus Schönenberger**  
Ihr grösstes Fachgeschäft in der Region für Musik  
Kanonengasse 15 • 4410 Liestal • Telefon 061/921 36 44  
Neu: Piano- und Orgelhalle

**KIRCHENORGEL-ZENTRUM SCHWEIZ**

## Für die Vorsorge-Spezialisten der «Winterthur» ist keine Melodie zu schwer.



winterthur

Zu verkaufen sehr gut erhaltenes, älteres

### Spinet

Marke «Sperrihake  
Passau». Preis Fr. 2450.–

E. Koechli,  
Hinterdorf 160  
6253 Uffikon

Zu verkaufen

### Bb-Bassstuba

Besson New Standard  
Class A. Preis Fr. 2000.–

Telefon 061/702 16 73  
(ab 21.00 Uhr)

Zu verkaufen

### Violoncello %

Fr. 8 000.–

Telefon 052/203 26 48

Zu verkaufen

### Viola (7/8)

Sebastian Klotz  
Mittenwald 1806  
38,3 cm, mit Expert.  
VP: Fr. 16 500.–

Telefon 01/463 93 50

**Animato 96/2**  
erscheint am  
16. April.

**Redaktions-**  
**schluss** ist am  
23. März.

**Hochkonjunktur  
für Stadt-  
und Landstreicher**

Ein Salon hängt voller Geigen. Von der kleinsten Schülervioline bis zum Meisterinstrument. Aber auch Bratschen, Celli und Kontrabässe. Sie werden von erfahrenen Geigenbauern beraten, ob für Kauf, Miete oder Eintausch. Streichertöne sind schliesslich Vertrauenssache.

**KROMPHOLZ**  
Spitalgasse 28, 3001 Bern, Telefon 031 311 53 11